

Dadus relata 21 Julu 2021

SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **245** dezde kazu relata ikus iha loron (14.07.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **10,205**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamentu no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne'ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu terapéutiku iha uma.

Ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministeriu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#)

- OMS hamutuk ho hamutuk ho Ministru Asuntu Parlamentares no Komunikaun Sosial, Diretora Jerál Prestasaun Saude, Ministeriu Saúde vizita munisípiu Aileu, vila Lahae no Fatubossa hodi monitoriza kampaña vasina COVID-19 no partisipa iha advokasia ne'ebé hala'o ba comunidade.
- MS anuncia tan kazu óbitu COVID-19 nain ida tan dezde loron relata ikus (05.07.2021). Total kazu óbitu iha Timor-Leste agora hamutuk ema nain **26**.

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

10205 konfirmadu (foun **245**)

9440 recupera (foun **349**)

739 kazu ativu

26 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

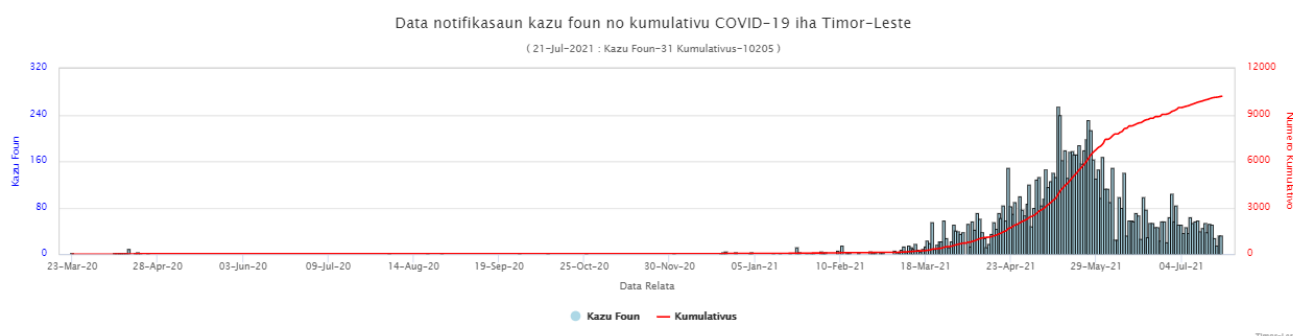
Globalmente

190 169 833 konfirmadu (**3 429 645**)

4 086 000 mate (**56 767**)

ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGIKU

- Númeru kazu COVID-19 aumenta makaas dezde inisiu fulan Marsu 2021. Maibé agora hatudu ona sinál kazu hahú tuun – ho gráfiku ne'ebé hatudu númeru kazu tuun ona iha nivel nasional nian – dezde inisiu fulan Juñu.



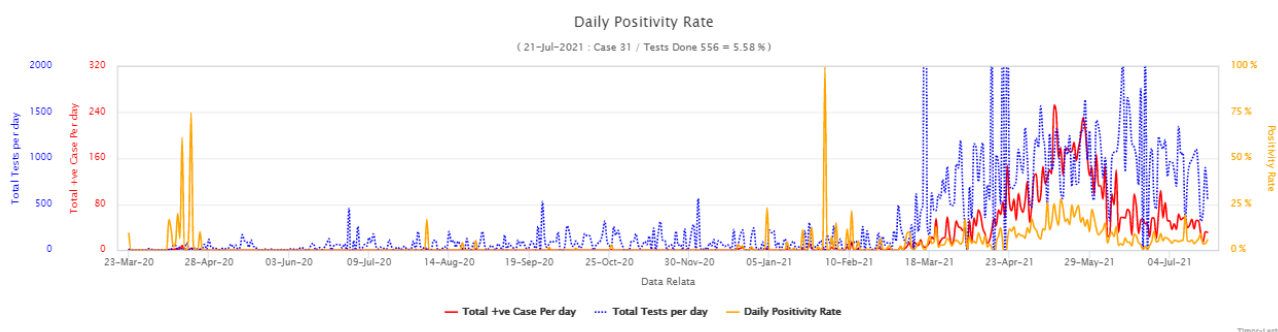
To'o ohin loron, 21 Jullu 2021, regista ona total kazu mate hamutuk 26 no kazu kumulativu 10,205 no husi kazu kumulativu ne'e iha 9,440 maka rekuperadu ona. Agora daudaun, iha kazu ativu 739 maka baixa iha izolamentu/sentru tratamentu iha Tasitolu, Vera Cruz no facilidade seluk ka iha auto-izolamentu."

- Tabela distribusaun kazu foun relata, rekuperadu, no kazu ativu tuir munisípiu, to'o 21 Jullu 2021.

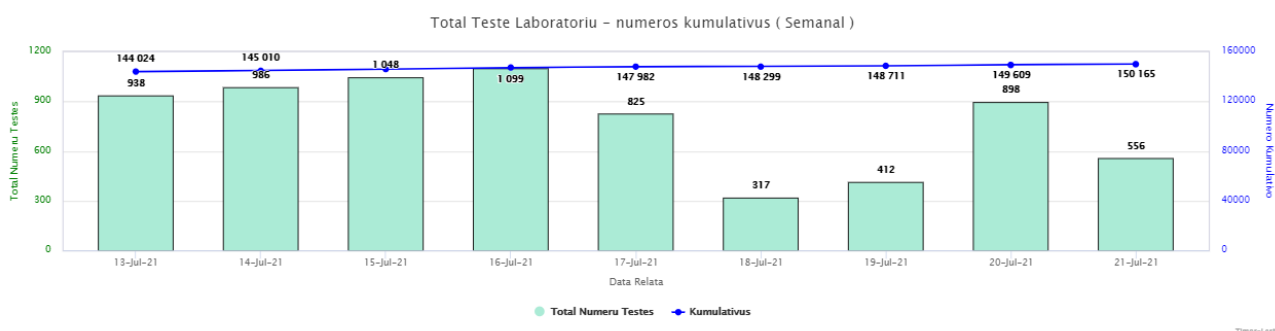
Munisípiu	Kazu Foun	Kazu Kumulativu	Kazu Rekuperadu	Kumulativu Rekuperadu	Óbitu Foun	Kazu Kumulativu Óbitu	Kazu Ativu
Aileu	2	45	0	40	0	0	5
Ainaro	0	57	0	48	0	0	9
Baucau	1	697	9	600	0	0	97
Bobonaro	0	262	1	227	0	3	32
Covalima	0	247	1	196	0	0	51
Dili	25	8140	26	7679	0	21	440
Ermera	0	198	0	145	0	0	53
Lautem	0	59	0	48	0	0	11
Liquiça	0	27	0	25	0	1	1
Manatuto	0	87	0	86	0	0	1
Manufahi	0	75	0	75	0	0	0
Oecusse	0	30	0	26	0	0	4
Viqueque	3	281	13	232	0	1	35
Total	31	10205	50	9440	0	26	739

- Tuir esplikasaun iha tabela leten, kazu maioria (80%) relata husi munisípiu Dili, tuir Baucau, Baucau, Bobonaro, Viqueque, Covalima no Ermera. Total hotu, iha ona kazu óbitu 26 maka relata ona, no kazu 20 husi munisípiu Dili no nain 3 husi Bobonaru, nain 1 husi Liquiça no nain ida husi Viqueque.
- Proporsaun *test positivity rate* iha loron 7 ikus ne'e iha 5% ida ne'e hatudu sinál inisiu balun ba kontrola kazu agora daudaun ne'e, enkuantu *test positivity rate* iha Baucau 8% (kompara ho semana kotuk nian). Ho medida rigoroza ho medida preventiva sosiál no ba saúde públiku nian (uza

maskara, fase liman, distánsia fíziku, evita halibur malu) tenke kontinua bainhira aumenta kobertura vasina la’o daudaun iha munisípiu seluk alende Dili.



- To’o loron 21 Jullu 2021, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospital referál sira hala’o ona teste PCR hamutuk **150,165**. Agora LNS bele relata ona rezultadu teste iha oras 24 nia laran depois foti aostra ba swab.



ATUALIZASAUN BA IMUNIZASAUN COVID-19

- Iha periodu relatóriu ida ne’e (20 Jullu 2021), total doze vasina COVID-19 **314,220** kompostu husi doze dahuluk **252,318**, doze dahuluk (kobertura 33.4%) no doze daruak **61,902**, (kobertura 5.6%) maka administra ona iha territóriu Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne’ebé administra ona ba doze dahuluk no doze daruak ba populasun grupu prioridade sira bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Númeru doze vasina COVID-19 ne’ebé administra ona no kobertura iha Dili no Timor-Leste tuir produktu vasina no doze

	Dose	AZ	SV	Total	Coverage
Timor-Leste	1 st Dose	226,702 (89.8%)	25,616 (10.0%)*	252,318	33.4%
	2 nd Dose	53,873 (87.0%)	8,029 (12.0%)	61,902	8.2%
	Total	280,575 (89.2%)	33,645 (10.0%)	314,220	
Dili	1 st Dose	97,701 (79.3%)	25,397 (20.6%)	123,098	57.5%
	2 nd Dose	41,221 (83.6%)	8,029 (16.3%)	49,250	23.0%
	Total	138,922 (80.6%)	33,426 (19.3%)	172,348	

Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé vasinadu no EADI tuir sexu atualizada to'o 18:00 hrs 14/07/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	70,031	53,067	123,098	29,026	20,224	49,250	2	8	10
Aileu	3,466	2,250	5,716	514	224	738	0	0	0
Ainaro	3,215	2,330	5,545	515	287	802	0	0	0
Baucau	11,124	8,526	19,650	1,293	628	1,921	0	0	0
Bobonaro	6,432	4,890	11,322	886	306	1,192	5	5	10
Covalima	6,825	5,702	12,527	813	325	1,138	5	3	8
Ermera	5,347	3,364	8,711	617	356	973	0	0	0
Lautem	5,442	4,744	10,186	572	310	882	2	0	2
Liquica	5,550	4,527	10,077	493	321	814	0	1	1
Manatuto	4,382	3,309	7,691	548	206	754	0	0	0
Manufahi	5,161	3,314	8,475	568	197	765	0	0	0
Viqueque	9,234	8,279	17,513	848	289	1,137	0	0	0
ZEEMS (Oecusse)	6,327	5,480	11,807	1,055	481	1,536	0	0	0
Total (without Dili)	72,505	56,715	129,220	8,722	3,930	12,652	12	9	21
Total (Timor-Leste)	142,536	109,782	252,318	37,748	24,154	61,902	14	17	31

Figura 1: Progresu diariu imunizasaun iha Timor-Leste durante loron 14 to'o oras 19.00 hrs 20/07/2021

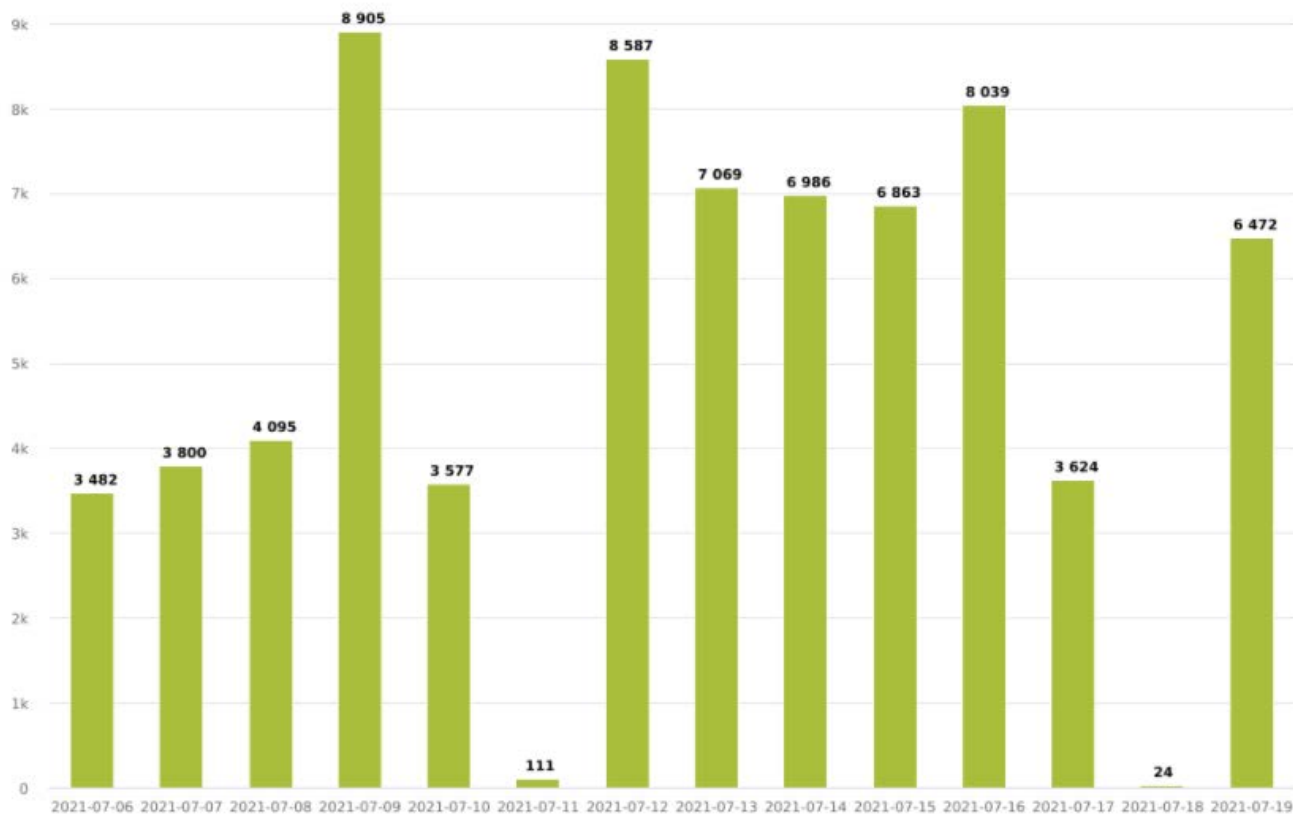


Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona iha Timor-Leste ho vasina COVID-19 no kobertura atualizada to'o 19:00hrs 20/07/2021

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	46,898	156.4%	76,200	41.5%	123,098	57.6%	19,652	65.55%	29,598	16.10%	49,250	23.04%
Aileu	6,292	24,943	31,235	2,752	43.7%	2,964	11.88%	5,716	18.3%	703	11.17%	35	0.14%	738	2.36%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	2,102	28.4%	3,443	12.42%	5,545	15.8%	746	10.07%	56	0.20%	802	2.28%
Baucau	18,141	55,175	73,316	7,946	43.8%	11,704	21.21%	19,650	26.8%	1,763	9.72%	158	0.29%	1921	2.62%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	6,340	47.8%	4,982	11.46%	11,322	20.0%	1,145	8.63%	47	0.11%	1192	2.10%
Covalima	8,725	31,503	40,228	6,098	69.9%	6,429	20.41%	12,527	31.1%	1,103	12.64%	35	0.11%	1138	2.83%
Ermera	14,350	60,793	75,143	4,016	28.0%	4,695	7.72%	8,711	11.6%	853	5.94%	120	0.20%	973	1.29%
Lautem	8,455	27,963	36,418	3,859	45.6%	6,327	22.63%	10,186	28.0%	709	8.39%	173	0.62%	882	2.42%
Liquica	9,588	35,597	45,185	2,664	27.8%	7,413	20.82%	10,077	22.3%	628	6.55%	186	0.52%	814	1.80%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	3,189	47.6%	4,502	20.73%	7,691	27.1%	645	9.63%	109	0.50%	754	2.65%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	4,134	54.4%	4,341	16.85%	8,475	25.4%	608	8.01%	157	0.61%	765	2.29%
Viqueque	9,408	32,534	41,942	6,650	70.7%	10,863	33.39%	17,513	41.8%	1,028	10.93%	109	0.34%	1137	2.71%
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	6,931	62.8%	4,876	14.82%	11,807	26.9%	1,494	13.54%	42	0.13%	1,536	3.50%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	56,681	46.9%	72,539	17.27%	129,220	23.9%	11,425	9.44%	1,227	0.00%	12,652	2.34%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	103,579	68.6%	148,739	24.63%	252,318	33.4%	31,077	20.59%	30,825	5.10%	61,902	8.20%

*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data

High Risk Groups (20% of the popyulation) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity

18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Total Vaccinated (both doses) 314,220

OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIKU

- Ba comunidade sira ne'ebé simu vasina doze dahuluk husi vasina COVID-19 AstraZeneca doasaun husi Governu Australia sei simu vasina doze daruak iha Munisípiu Dili hahú iha loron 9 Jullu, no administrasaun doze daruak vasina COVID-19 Sinovac sei hahú iha Segunda Feira (12 Jullu 2021).
- Hapara moras da'et husi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhusi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhusi parseria multisetorál.

MEDIDA PREVENTIVA SAÚDE PÚBLIKU NO SOSIÁL

Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho desinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tanbasá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza desinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia husi ita nian a'an no ema seluk.

Tanbasá? Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai husi sira-nia inus kaibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

Tanbasá? Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tanbasá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tanbasá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

Tanbasá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

Tanbasá? Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi husi #COVID19:

- Takaibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus noibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu husi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an husi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira prezisa

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int